

ZIARIA

1654
On. Biblioteca
Palatului Cultural
Arad

2 Lei

Redacția și administrația:
Timișoara I.
Str. Lonovici No. 2

Telefon:
Redacția și administrația 12-66
Tipografia 14-69

Ziarul românesc
al Ținutului Timiș

Abonamente: Anual 500 lei, pe 6 luni 300 lei
Pentru țărani, preoți și învățători 300 lei
Pentru întreprinderi 2000 lei

Apare sub egida
„Astrei Bănățene“

Răspunsuri la mesagiile de pace ale Suveranilor Olandei și Belgiei

REGELE ANGLIEI

așteaptă propuneri germane cu un caracter care să ofere sorți pentru a se ajunge la pace

urmăre să dau răspuns imediat unei părți din apelul M. V. în care se declară dornică să înlesnească căutarea elementelor unui eventual acord.

Condițiile esențiale pe care suntem hotărâți să le dobândim spre a asigura o pace onorabilă au fost mai de mult expuse lămurit. Documentele care au și fost publicate dela începutul războiului lămuresc bine originea acestuia și statornicesc răspunderea deslănțuirii lui. Popoarele mele au luat armele numai după ce orice sforțare posibilă a fost făcută pentru salvarea păcii.

Prilejul imediat al intrării noastre în război a fost agresiunea germană împotriva Poloniei. Dar această agresiune a constituit numai o pildă nouă a politicii germane față de vecinii ei, iar scopul cel mai general pentru care se bat astăzi popoarele mele este de a asigura că Europa poate fi despovărată așa cum a declarat primul meu ministru din Regatul Unit, de teama mereu reînnoită a unei agresiuni germane, astfel încât să se îngăduie popoarelor Europei de a-și păstra independența și libertatea și de a împiedeca pe viitor recursul la forță în locul mijloacelor pașnice pentru rezolvarea diferendelor internaționale. Aceste scopuri au fost desvoltate și subliniate în mai multe rânduri în deosebi de primul ministru la 12 Octombrie în Camera Comunelor și de secretarul de stat al afacerilor streine, la 2 Noembrie în Camera Lorzilor.

Elementele cari după părerea guvernelor mele, trebuie să fie baza în orice reglementare se desprind clar și lămurit din aceste declarații politice. În cazul când M. V. ar fi în măsură să-mi comunice propuneri germane cu un astfel de caracter încât să ofere realmente sorți pentru a se atinge scopul pe care l-am descris mai sus, pot să spun îndată că verșerile mele le vor consacra examinarea cea mai atentă.

dreptăților pe care forța le-a impus Austriei, Cehoslovaciei și Poloniei. Ea nu poate fi stabilită decât în măsura în care garanții efective de ordin politic și economic vor asigura în viitor respectarea libertății tuturor națiunilor.

Răspunsurile celor doi șefi de state, comentate favorabil la Londra și Paris

Londra, 14 (Rador). — Toate zierele britanice comentează în mod favorabil răspunsurile date de Regele George și d. Lebrun ofertei de mediație a suveranilor Olandei și Belgiei.

„Daily Herald“ nu crede ca Germania să dea vreun răspuns rezonabil la apelul belgo-olandez.

„Daily Telegraph“ scrie că Anglia și Franța au mers până la ultima limită în dorința lor de a feri Europa de dezastrul războiului.

Paris, 14. (Rador). — Ziarele franceze subliniază identitatea de vederi în răspunsul dat la apelul de pace al suveranilor Belgiei și Olandei.

„Excelsior“ scrie că la războiul total, cu care Reichul amenință aliații, opun pacea totală.

O asemenea pace nu se poate concepe fără ca agresorul să înapoieze ceea ce a luat și să fie obligat să dea garanții pentru viitor.

„L'Epoque“ scrie, că Franța nu vrea să audă de o pace germană. Ea vrea să fie restabilită independența Cehoslovaciei, Austriei, și Poloniei. Franța nu mai vrea un armistițiu ci o securitate totală.

Oamenii nu vor fi eliberați de neliniștile și îngrijorările lor decât dacă au siguranța că alte atentate împotriva dreptului sunt de acum înainte proscrișe.

Orice soluție care ar consacra triumful nedreptății ar procura Europei numai un răgaz precar fără legătura cu pacea legitimă și statornică a cărei întronare o preconizează Majestatea Voastră. Nu Franței ci Germaniei îi revine azi să se rostească pentru sau împotriva acestei păci la care aspiră toate țările amenințate prin acțiunea ei în securitatea și independența lor.

NOTELE ANGLO-FRANCEZE AU SABOTAT DELA ÎNCEPUT INCERCĂRILE DE MEDIAȚIE — SUSȚINE PRESA GERMANA.

Berlin, 14. (Rador). — Agenție D. N. B. transmite: Regele Marii Britanii și președintele Lebrun au răspuns la mesajul regelui Belgiei și Olandei prin două note. În cercurile politice germane, se declară că aceste două note nu se deosebesc cu nimic în spiritul lor și în conținut, de tonul cu care guvernul britanic crede de luni de zile că poate să provoace poporul german. Citând încercările de mediație anterioare, justificând declarația de război contra Germaniei și referindu-se la pretențiile țeluri de război ale Marii Britanii, se face uz din nou de aceleași argumente și de aceleași teze ale propagandei, cari au stat la baza cuvântării primului ministru Britaniei, rostită la 12 Octombrie și a ministrului de externe britanic din 2 Noemvrie. Pe de altă parte, cercurile politice germane arată că aluzia la aceste declarații ale guvernului britanic constituie o provocare la adresa întregului popor german, care a înțeles din această provocare că țelul de război al Angliei este distrugerea Germaniei.

Notele au sabotat în felul acesta dela început încercările de mediație în vederea păcii. Ele nu trebuie socotite decât drept o manevră tactică menită să ascundă voința absolută și vina provocării războiului, pe care o are în întregime Angliei.



Regele George al Angliei

ORA, 14. (Rador). — Iată textul mesajului adresat de regele Marei Britanii suveranilor Olandei și Belgiei:

„Am înțeles cu grijă împreună cu guvernul din Regatul Unit, Canada, Noua Zeelandă și Uniunea Sudului apelul pe care M. Voastră mi l-ați dat la 7 Noembrie. Imi amintesc de apelați M. Voastră l-ați dat în ziua de azi în numele șefilor de state ai puterilor din Oslo și în care a-ți cerut să se revindicărele să fie supuse negocierii conduse în spirit de cooperare. Guvernul meu și guvernul olandez au trimis răspunsuri favorabile la apelul vostru.“

„Am aminte deasemeni de propunerea făcută de M. V. guvernului francez, german, italian și polonez la 12 August. Propunerea a fost bine primită de guvernul meu, cel francez, cel german și polonez. Câteva zile mai târziu guvernul meu a deslănțuit atacul neprovocat împotriva Poloniei.“

„Aminele mele apreciază profund spiritul în care a fost formulată propunerea M. V. și ar fi dispuse să examineze bazele reale și sigure ale unei păci echitabile. Dacă este și a fost totdeauna dorința mea să nu dureze nici o zi mai mult decât este absolut necesar și pot prin

Președintele Lebrun

„Pacea trainică nu poate fi statornică decât prin repararea nedreptăților pe cari le-a impus forța“

„Germania trebuie să se pronunțe pentru sau împotriva acestei păci“



D. Lebrun

ORA, 14 (Rador). — Iată textul mesajului d-lui Lebrun, președintele Olandei francezei la mesajul reginei Olandei și al regelui Belgiei:

„Guvernul Republicii și poporul olandez sunt unanime în a aduce omagii suveranilor din care se inspiră me-

sajul pe care M. V. mi le-au adresat. Guvernul și poporul francez îl apreciază pe deplin înălțimea morală și noblețea. Nici o națiune n'a consimțit la mai multe sacrificii pentru cauza păcii. Franța a făcut adesea cunoscut și reamintește și azi că este și rămâne hotărâtă să primească toate posibilitățile de a se asigura între toate popoarele o pace dreaptă și trainică.“

„In adevăr numai pacea întemeiată pe dreptate este trainică. Franța a luat armele pentru a pune definitiv capăt acțiunilor de violență și forță care de doi ani în disprețul angajamentelor solemne și a cuvântului dat au robit sau distrus trei națiuni din Europa și amenință astăzi securitatea tuturor națiunilor. O pace trainică nu poate fi decât statornică decât prin repararea ne-

Măsurile militare luate

nu se datoresc unei amenințări sporite — a spus primul ministru al Olandei

Amsterdam, 18 (Rador). — Intr'o cuvântare adresată națiunii Luni la amiază și transmisă de posturile olandeze, prim-ministru a spus între altele:

Măsurile militare luate de curând la frontiera spre Reich, nu se datoresc unei amenințări sporite, ci au un caracter de precauțiune. Nu s'a dat ordin de mobilizare pentru că neutralitatea Olandei ar fi fost amenințată. Olanda este hotărâtă să păstreze cea mai strictă neutralitate față de ambele părți în conflict. Poporul olandez trebuie să-și păstreze sângele rece și să nu uite că responsabilitățile pe care le are, neutralitatea noastră este o chestiune de cea mai mare importanță. Atâta vreme cât ne facem datoria, putem privi viitorul cu toată liniștea.

